

ظاهرة البديع في رسالة عبد الحميد الكاتب إلى الكتاب (*)

أ.د. أحمد عبد الرحمن الذنيبات د. نزار عبد الله الصمود

د. عمر عبد المعطي السعودي

قسم اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب

جامعة الطفيلة التقنية

الملخص

تروي هذه الدراسة إلى تجلية ظاهرة البديع - أحد الفنون البلاغية - في النثر العربي القديم، متّخذة من "رسالة عبد الحميد الكاتب إلى الكتاب" أنموذجًا للتطبيق.

لذا جاءت الدراسة في مبحثين: نظري؛ تسعى فيه الدراسة إلى التعريف بفن البديع من جهة الوجود في الإبداع القديم، وتطوره حتى نضجت الظاهرة، وقام ابن المعتز بجمع فنونها، حيث أطلق عليها اسم "البديع"، وكذلك عرض بعض آراء القدماء والمحدثين في نسبة هذا العلم لابن المعتز.

أما المبحث الثاني ف يأتي في الجانب التطبيقي، وعرض ما جاء من فنون البديع في شايا الرسالة، إذ يُعرَّف بالفن البديعي ثم تُحلل الأمثلة الدالة عليه في الرسالة؛ وإظهار الجانب الجمالي في البنية الشكليّة، وانعكاس ذلك على البنية المعنوية في السياق، وذلك باستعراض عدد من المحسّنات البديعية التي ظهرت في الرسالة، ومنها: مراعاة التّنظير، والمطابقة، والمقابلة، والاستطراد، والاعتراض، والتّقسيم، وكذلك السجع، والجناس، والازدواج.

ثم نرفق ثيتاً بأهم المصادر والمراجع التي استندت إليها الدراسة.

(*) مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة المجلد (٧٩) العدد (٤) أبريل ٢٠١٩.

ABSTRACT

Jordan's Political and Public Response towards Israeli Invasion on Gaza Strip in 2008

“AD-Dustour Daily Jordanian Newspaper as a case Study”

The study explores the phenomenon of *al-Badi*, a rhetorical device, in classical Arab prose. The epistle of Abd al-Hamid ibn Yahya al-Katib is investigated as a case study.

The study consists of two sections. The theoretical section introduces *al-Badi* in classical Arab prose; and it shows how *al-Badi* developed as a rhetorical phenomenon till it was documented and collected by Abdallah ibn al-Mu'tazz in his *Kitab al-Badi*. The perspectives of classical and contemporary critics in relation to its emergence by ibn al-Mu'tazz are also addressed.

The second section is more applied than theoretical as it discusses *al-Badi* in the epistle of Abd al-Hamid ibn Yahya al-Katib. It opens with a definition of *al-Badi* before textual examples are analyzed to demonstrate the aesthetic effects of *al-Badi* on formal and semantic structures. The resources consulted in this study are given in the reference page.

المقدمة:

تسعى هذه الدراسة إلى استقراء ظاهرة البديع، كفنّ من فنون البلاغة في النثر العربي القديم، حيث نمت وتطورت مع النثر الفني منذ العصر الجاهلي، في سجع الكهان وخطب المنافرة والأمثال والحكم، وغيرها من أضرب الإبداع النثريّة، حتّى استوت على عودها في القرن الثاني الهجري على يد عبد الحميد الكاتب.

وتتّخذ الدراسة من (رسالة عبد الحميد الكاتب إلى الكتاب) أنموذجًا للتطبيق لوفرة ما فيها من شواهد على صنوف البديع، حتّى نالت تعرّيض من

اهتم بهذا العلم من القدماء، من ذلك وصف القلقشندي لها بأنّها أصل هذه الآداب الذي ترجع إليه، وينبوعها الذي تفجّرت منه، ومع ذلك لم تكن البنية الشكليّة هي ميزتها الوحيدة، بل إنّ البنية المعنوية لا تقلّ عن سابقتها، حتّى عُدّت هذه الرسالة دستوراً لمن جاء بعده من الكُتاب.

تقوم الدراسة على مدخل وبحثين وخاتمة؛ عرّف المدخل بصاحب الرسالة وأراء القدماء والمحدثين فيه، مع التعريف بالرسالة قيد الدرس، وتناول المبحث الأول الجانب النظري في علم البديع؛ وتطوره.

وتناولت الدراسة في المحور الثاني الجانب التطبيقي، وذلك بالتعريف بالفن البديعي المطلوب وتقديم الشواهد عليه من الرسالة، وتحليلها، وتوضيح مكان الشاهد فيها، وما للشاهد من صدى في البنية المعنوية للстиق.

واعتمدت الدراسة المنهج النصي التحليلي، مع الإفادة من المنهج التاريخي في بعض جوانبها، وألحقت بثبت لأهم المصادر والمراجع التي أفادت منها الدراسة.

التمهيد

تسعى هذه المحاولة البحثية إلى تخطي الإشكال القائم بين ظهور التسميات المصطلحية وبين تشكّل الظواهر وبروزها لحيز الوجود في الأدب العربي القديم، وهي بذلك تشير من طرفٍ خفي للسبيل الذي سلكه النحويون القدماء في التّقعيد لشّتى مستويات اللغة، ولا يخفى على الدارس أنّ أولئك القدماء، قد اعتمدوا الطريقة الاستقرائية في وضع القواعد والموازين والمقاييس حتّى يميزوا الغثّ من السمين، ومن هنا فإنّنا نجد العلوم النقدية في جميع المستويات - على المستوى التّنظيري - قد جاءت لاحقة للظواهر اللغوية وأدابها، وذلك واضح في التقعيد النحوي والصرفي، وكذلك العروض والبلاغة، ومن ثم فإنّ عدم معرفة أهل الإبداع لهذه المصطلحات أو تلك زمن الإنتاج الإبداعي؛ لا يعني بحال من الأحوال عدم إدراكهم لهذه المياميس والآليات،

وأثرها على المنتج سواءً في النثر أم الشعر.

وبناءً على ما تقدم، نتناول ظاهرة البديع في النثر الفني القديم^(١)، متذكرين من (رسالة عبد الحميد إلى الكتاب) أنموذجًا للجانب التطبيقي، ولا يعزونا المسوغ لهذا الاختيار؛ من حيث صاحب الرسالة من جهة، ومن حيث الرسالة نفسها من جهة أخرى.

فأما صاحب الرسالة فهو عبد الحميد بن يحيى بن سعيد، مولىبني عامر، عُرف بعد الحميد الأكبر^(٢)، وعمل رئيساً لديوان الرسائل زمن مروان بن محمد آخر خلفاء بني أمية حتى وفاته (٥١٣٢هـ) فُعرف بعد الحميد الكاتب^(٣)، يقول القلقشندي في حديثه عن بني أمية: "وكان ممن اشتهر من كتابهم بالبلاغة، وقوّة الملكة في الكتابة حتى سار ذكره في الآفاق، وصار يُضرب به المثل على ممّر الأزمان عبد الحميد بن يحيى كاتب مروان بن محمد آخر خلفائهم"^(٤)، وينكره التعالبي، بطريقة الرواية عن غيره بقوله: "بُدئت الكتابة بعد الحميد وختمت بابن العميد"^(٥)، وقريب من هذا ما ذكره صاحب الفهرست: "وعنه أخذ المترسلون، ولطريقته لزموا، وهو الذي سهل سبل البلاغة في الترسل، واحد دهره"^(٦)، ويرى أبو هلال العسكري أن عبد الحميد قد أخذ أصول الترسل من الفارسية ونقلها إلى العربية، وأن هذا أحد أسباب نجاحه في الكتابة الديوانية؛ يقول: "ومن عرف ترتيب المعاني واستعمال الألفاظ على وجهها بلغة من اللغات، ثم انتقل إلى لغة أخرى تهيأ له فيها من صنعة الكلام مثلما تهيأ له في الأولى، ألا ترى عبد الحميد الكاتب استخرج أمثلة الكتابة التي رسمها لمن بعده من اللسان الفارسي فحوّلها إلى اللسان العربي"^(٧).

ومن المحدثين من ذهب إلى أنه أول من نقل تقاليد الفرس إلى الكتابة العربية^(٨)، بمعنى أنه أضاف لتقاليد الكتابة العربية زيادات في الفوائح والخواتم، فهو لم ينشئ فناً جديداً، ولكنه أصلاح فناً قديماً، ففي استخدامه للسجع مثلاً كان في حدود الاعتدال والقصد، كما وقع في القرآن، فإن القرآن

يسجع أحياناً ولكنه لا يلتزم السجع، وهكذا كانت القرون الثلاثة الأولى لا تكاد تجد فيها كاتباً يتّخذ السجع طابعاً ملزماً لنثره، خصوصاً الكتاب المشاهير الذين أغنووا تلك العهود بأدبهم كابن المقفع وعبد الحميد؛ لأنّهم كانوا يفهمون أنّ الكتابة فنّ له قواعد وأصول^(٩)، وقد استفادوا من القرآن والحديث وخطب البلوغاء من قبلهم، وهذا ما يورده النّعاليّي، إذ يروي أنّ عبد الحميد سُئل: ما الذي أخرجك في البلاغة؟! قال: حفظ كلام الأصلع، يعني عليّ بن أبي طالب - رضي الله عنه -. ^(١٠).

هذا بعض ما قيل في عبد الحميد الكاتب، أمّا الرسالة فنشير إلى بعض ما ذكره القدماء بحقّها، يقول الجهشياري: "وجدت لعبد الحميد كتاباً كتبه إلى الكتاب، أطّال فيه، إلّا أنه أجاد، فلم يستجز لنفسه إسقاط بعضه، وكتبه جميعه على طوله، لأنّ الكاتب لا يستغني عن مثله"^(١١)، و قريب من ذلك ما ذكره القلقشندى في صبح الأعشى عند حديثه عن أصناف الآداب؛ حيث يقول: "ثم أصل هذه الآداب الذي ترجع إليه، وينبع عنها الذي تتجّرت منه، رسالة عبد الحميد بن يحيى الكاتب، التي كتبها إلى الكتاب يوصيهم فيها"^(١٢)، أمّا في العصر الحديث، فقد عدّها شوقي ضيف دستوراً خلقياً، ثقافياً للكاتب، وأنّ هذه الرسالة كانت أساساً وهادياً لابن قتيبة والصّولي، وغيرهما ممّن حاول الكتابة للكتاب^(١٣).

لهذه المسوّغات؛ ولما احتوته الرسالة من ضروب البديع المختلفة؛ وقع اختيارنا على هذه الرسالة لتكون أنموذجاً لدراسة ظاهرة البديع في التّراث الغنيّ العربيّ القديم.

المبحث النّظري

البديع: لغة: المحدث البديع، وأبدعت الشّيء: اخترعه لا على مثال^(١٤)، وفي الاصطلاح نجد له تعريفاً عند ابن خلدون في مقدّمه، بقوله: "هو النّظر في تزيين الكلام وتحسينه بنوع من التّنميق، إمّا بسجع يفصله، أو التجنيس بين ألفاظه، أو ترصيع يقطع أوزانه، أو تورية عن المعنى المقصود

بإيهام معنٍ أخفى منه، لاشراك اللّفظ بينهما، أو طباق بالتقابل بين الأضداد وأمثال ذلك^(١٥).

وإذا اعتمدنا التعريفين - اللّغوّي والاصطلاحي - فإننا لا نعد الأمثلة الدالّة على هذا الضرب من ضروب البلاغة في النثر الجاهلي، في خطب المناظرة وسجع الكهان، والأمثال والحكم، المنتشرة في أشعارهم، كما وجدها آثاراً في العصر الإسلامي متمثلة في القرآن الكريم والحديث الشريف، كذلك في خطب الخلفاء الرّاشدين ورسائلهم للرّعية والولاة، وقد استشهد ابن المعترّ بهذه النصوص على فنون البديع المختلفة.

ونلحظ تطور هذا الفن البديعي في العصر الأموي، ليصل إلى قمته في نهاية هذا العصر على يد عبد الحميد الكاتب، مع أنه لم يتوقف توظيفه في الإبداع في العصور التالية، وقد اتّخذه معظم الكتاب والشعراء حرفة أو صناعة، حيث ازداد الاهتمام باللّفظ على حساب المعنى، إلى أن طاش سهمه فما أشوى ولا أصاب، وغدا مموجاً، فانقلب الإبداع معه أغازاً وأحاجيًّا، وفانته الصورة الحسنة، وال فكرة المبتغاة والحكمة المنشودة.

وكان هذا - الذي تحدّثنا عنه - في الجانب الإبداعي، وانتشار البديع فيه نثراً وشّعاً، أمّا على صعيد النقد؛ والذي يشدّ عماه على أطناب البيئات الإبداعيّة وما تنتج من أفالٍ ونوار فني، فكلّما جاء المبدعون بجديد شدّ النقد ركابه متتبعاً ما رشح عن ذلك الإبداع من ظواهر فنية، مبدعاً لها - هو الآخر - مسميات ومصطلحات نقدية؛ ليتعرف عليها أهل العلم، ويبحثوا في تلك الظواهر والفنون الإبداعية، وفق ما اختطه أهل النقد من سُبُلٍ في المصطلحات، وفي مثل هذه الظروف نمت ظاهرة البديع في العربية حتى استوت على عودها، فقيص الله لها أحد الخلفاء العباسيين، أبا العباس عبد الله بن المعترّ بن المتوكل بن المعتصم بن هارون الرّشيد (ت ٢٩٦ هـ)، وأطلق عليها مجتمعة اسم (البديع)، ولم تُعرَف الظاهرة قبل ابن المعترّ بهذا الاسم، فقد كان هذا الخليفة شاعراً محباً للعلم ومخالطة العلماء، وقد ترك لنا

عددًا من المؤلفات، وصل إلينا منها: *ديوانه الشّعري*، وكتاب *طبقات الشعراء*، وكتاب *البديع*^(١٦).

ويبدو جليًّا اعتراف ابن المعتز بأولئك في جمع فنون هذا العلم، ويشير إلى ذلك بقوله: "ما جمع فنون البديع وما سبقني إليه أحد، ألهته سنة أربع وسبعين ومائتين"^(١٧)، ويشير في كتابه إلى الهدف الذي ألهته من أجله، وهو أنَّ المحدثين لم يسبقوا المتقدمين إلى أي ضرب من ضروب البديع^(١٨)، وفي غير موقع من الكتاب أشار ابن المعتز إلى من سبقه إلى بعض فنون البديع^(١٩).

وهنا لا بدَّ أن نشير إلى أمرين هامين؛ الأول: هو الصدق العلمي عند ابن المعتز في ملاحظين أيضًا، الأول في إشاراته الصريرة إلى أنه أول من جمع فنون البديع، ولم يقلُّ أول من وضع، والملاحظ الآخر التنبية إلى من سبقه في وضع بعض المصطلحات لبعض فنونه كالأصمعي في تناوله للجناس، والجاحظ مع المذهب الكلامي، هذا بالنسبة لمن سبقه، أمَّا الأمر الآخر الذي يُذكر لابن المعتز: فهو فطنته واستشرافه للحال من بعده، فقد أشار بشكل جليٍّ و مباشر إلى ما قد يكون لهذا الفن البلاغي من مكانة في قادم العصور من بعده، وقد فصل في ذلك بقوله: "ولعل بعض من قصر عن السبق إلى تأليف هذا الكتاب، ستحذثه نفسه وتمنيَّه مشاركتنا في فضيلته، فيسمى فنًا من فنون البديع بغير ما سميَّنا به، أو يزيد في الباب من أبوابه كلامًا منتشرًا، أو يفسر شعرًا لم نفسره، أو يذكر شعرًا قد تركناه ولم نذكره، إنما لأنَّ بعض ذلك لم يبلغ في الباب مبلغ غيره فالقيناها، أو لأنَّ فيما ذكرنا كافيًا ومحفظًا"^(٢٠).

لقد وقع ما نبهَ إليه ابن المعتز، في اختلاف مسميات بعض الفنون كالتجنيس والجناس، والطباق والتضاد، وغيرهما، ومع ذلك لا يوجد من يدعى لنفسه الفضل في وضع هذا العلم، وإنما أشاروا إلى الزيادة في فنونه أو تسمية بعضها، من ذلك قول العسكري: "فهذه أنواع البديع ... وزدت على ما أورده

المتقدّمون ستة أنواع: التّشطير، والمجاورة، والتّطريز، والمضاuffer، والاستشهاد، والتّلطف، شذبته على ذلك فضل تشذيب، وذهبته زيادة تهذيب^(٢١)، فهم يُقرّون بأوليّة ابن المعتز في هذا العلم، فهذا السّيوطّي يقول: "البديع في اللغة: الغريب، وأول من اخترعه وسمّاه بهذا الاسم عبد الله بن المعتز، وجمع منها سبعة عشر نوعاً..."^(٢٢)، ومثله عند المحدثين، حيث تم التّوافق على نسبة علم البديع إلى ابن المعتز^(٢٣).

وإذا كان ابن المعتز قد نسب علم هذا الفن إلى نفسه، وأكّد من جاء بعده ذلك، نجد الجاحظ يشيد بهذا الفن ويجعله وقفاً على العرب دون غيرهم من الأمم: "والبديع مقصور على العرب، ومن أجله فاقت لغتهم كل لغة، وأربأبت على كل لسان"^(٢٤).

ويقدم العسكري هذا العلم على سائر العلوم بعد توحيد الله وصّحة النّبوة^(٢٥): ولهذا العلم بعد ذلك فضائل مشهورة، ومناقب معروفة، منها: أنّ صاحب العربية إذا أخل بطلبه، وفرط في التّمامه، ففاته فضيلته، وعلقت به رذيلة فوته، عَفِي على جميع محاسنه، وعمى سائر فضائله؛ لأنّه إن لم يفرّق بين كلام جيدٍ وآخر رديء، ولفظ حسن وآخر قبيح، وشعر نادر وآخر بارد؛ بآن جهله، وظهر نقصه، (وهو أيضاً) إذا أراد أن يصنع قصيدة أو يُنشئ رسالة - وقد فاتته هذا العلم - مزج الصّفو بالكر، وخلط الغرر بالعرر، واستعمل الوحشى العكر، فجعل نفسه مهزأة للجاهل، وعبرة للعاقل^(٢٦).

على أنّ المعرفة بهذا العلم لا تكفي عند أبي هلال، فثمة ما يجب تجنبه؛ وهو التّكّلف عند توظيف هذا الفن البلاغي في الكتابة الإبداعية: "لأنّ هذا النوع من الكلام إذا سلم من التّكّلف وبرأ من العيوب؛ كان في غاية الحسن، ونهاية الجودة"^(٢٧).

المبحث النّطبيقي:

تأسيساً على مقوله أبي هلال العسكري، فإنّ أهميّة البلاغة - والبديع

أحد علومها- لا تخفي على الباحث في الإبداع، إذ لا يمكن للغة المعجمية التفعية أن تتحول إلى لغة تحمل مستويات التأويل وجمالية التقلي، فإن المستوى النحوي يقيم أود القلم واللسان من سقطات اللحن، ويهيئ له إدراك الفواعل والمفاعيل والمبتدآت والأخبار، والأحوال والنعوت وما إلى ذلك مما يعني به الدرس النحوي، وكذا يهتم الصرف ببنية المفردة وهيأنها وميزانها واشتقاقها؛ أمّا البلاغة فإن لها أمراً آخر، يتمثل في ذلك الإيهام الناتج من تعاليق المفردات في الجملة، والجمل في السياق، والسياقات في النص، دون أن يؤدي ذلك إلى التعميم والإبهام، ولما كان البديع أحد الأصول البلاغية فإنه جاء في سبيلين؛ أحدهما يرتكز على اللفظة وبنيتها، وهو ما يعطي النص حيوية ونشوة من خلال الحراك الصوتي؛ فيطرب الأذن، ويلامس شغاف الفؤاد بموسيقاه الداخلية، المتأتية من سجعة وجناس، وموازنة وتوازن، وقطع ووصل، وتشاكل وتفارق، ومدّ وقصر، وتحقيق وتسهيل، وإشباع وإشمام، وسبيل آخر يرتكز على المعنى، فيكشف جمالية المعنى بجمعه إلى ندّه كما في طباق المفردات، ومقابلة الجمل، أو يخالك بين معنى قريب غير مقصود، وبعيد هو الغاية، كما في التورية، واللف والنشر، وفيه يذكر ما لكل من المتعدد المفصل السابق دون تعين، قبلة التقسيم، حيث التعين لكل متعدد مضى ذكره، ومثلها المبالغة، ومراعاة النظير، وغيرها.

إذا كانت اللغة جسد النص؛ فإن الصورة الأدبية هي روحه، وأنّى تكون الصورة دون البلاغة، وأنّى تمنح النص الحياة دون روح.
ونرى أنه لا بدّ من الإشارة إلى أن الدراسة لن تتناول من أضرب البديع إلا ما تجد له أمثلة دالة في الرسالة، ونبأ بالمحسنات المتعلقة بالمعنى.

أولاً: مراعاة النظير: وتسمى التّناسب والائتلاف والتّوفيق أيضاً، وهي أن يُجمع في الكلام بين أمر وما يناسبه لا بالتضاد^(٢٧)، وقد يكون بين أكثر من معنيين^(٢٨).

ويوشك الدرس لرسالة عبد الحميد أن يقول: إن الرسالة بنيت على هذا الضرب من ضروب البديع، إذ تنشر الأمثلة الذاللة على مراعاة النظير في هذه الرسالة، من ذلك قوله: "بكم تنتظم للخلافة محاسنها، وتسقى أمورها، وبنصائحكم يصلح الله للخلق سلطانهم، وتعمر بلادهم، لا يستغنى الملك عنكم، ولا يوجد كافٍ إلا منكم؛ فموقعكم من الملوك موقع أسماعهم التي يسمعون، وأبصارهم التي بها يبصرون، وألسنتهم التي بها ينطقون، وأيديهم التي بها يبطشون" (٢٩).

فنلاحظ التناقض بين صلاح السلطان وإعمار الأرض، إذ لا تعمر الأرض إلا بصلاح السلطان، وإعمار الأرض يدلّ على صلاح سلطانها، وكذلك في الجمل التالية، إذ يرصد لنا جاماً الأعضاء الفاعلة وهي: السمع، والبصر، والتقط، والأذن، والعين، واللسان، واليد؛ فهي الحواس التي يعتمد عليها الإنسان في تصريف شؤونه، ونشير هنا إلى تناقض هذه المقوله مع الحديث القدسي الشريف.

ومن ذلك قوله: "إياتاكم والكثير والصلف والعظمة، فإنها عداوة مجتبأة من غير إحنة" (٣٠)، أي: من غير حقد، أو عداوة، ولنلاحظ أن الكبار والصلف والعظمة يُذكّر بعضها ببعض، كما أنها اجتمعت في النتيجة التي يقول إليها صاحبها.

ومن ذلك قوله: "وليحذر السقطة والزلة والملل عند تغيير الحال، فإن العيب إليكم عشر الكتاب أسرع منه إلى الفراء، وهو لكم أفسد منه لها" (٣١).
ونلاحظ هنا التناقض بين (السقطة، والزلة)، ثم جمع إليها الملل؛ ولعل الملل - من وجهة نظر الكاتب - من الأسباب المؤدية إلى السابقتين.

ونورد مثالين آخرين على مراعاة النظير، الأول قوله: "لا يُجاوزنَ الرجلُ منكم في هيئة مجلسه، وملبسه ومركبته، ومطعمه ومشريبه، وبنائه وخدمه، وغير ذلك من فنون أمره قدر حقه" (٣٢)، فلا شك أن هذه شياط الحياة، فما ذكرت شيئاً منها إلا جاء في الخاطر نظيره، فهيئة المجلس تتراهى

الملبس، والملبس يستدعي المركب، وكذا الطعام يناظر الشراب، وكل ذلك يستهوي النفس لمعرفة البناء وما يقوم على صاحبه من أسباب الخدمة.

أما المثال الآخر قوله: "واحدروا متالف السرف، وسوء عاقبة الترف، فإنّهما يُعقبان الفقر ويندلان الرقاب، ويغضحان أهلهما ولا سيما الكتاب، وأرباب الآداب"^(٣٣). ولا شك أن الترف ملازم للسرف والإسراف؛ فال الأول نتيجة الثاني، والثاني سبب الأول، وكذا الفقر وإذلال الرقاب، ومثلهما الكتاب وأرباب الآداب.

وبعد هذه الأمثلة الدالة والعديدة، يمكن أن نستدل إلى ما يرمي إليه عبد الحميد من توظيف هذا الفن من فنون البديع، فهو أشبه ما يكون بالتكلّر المعنوي واللغطي، وترسيخ الفكرة والمغزى اللذين يسعى إلى إيصالهما إلى المتلقّي، إذ يعمل هذا الحشد في مراعاة النظائر، منتهاً في بال القارئ أو السامع من حيث الإيقاع الموسيقي الذي يتحقق في أكثر الأمثلة الواردة والمتأتّي من تشاكل الأصوات وتجانس المفردات، علاوة على معاودة المعنى المراد في كل نظير من النظائر الواردة في المثال.

ثانياً: المطابقة: يروي ابن المعتز في تعريفها، عن الخليل - رحمه الله - قوله: "طابت بين الشّيئين إذا جمعتهما على حدو واحد"^(٣٤)، ويبدو أنّ هذا لا يستوفي معنى المطابقة، إلا إذا افترضنا فيه إضماراً بعد (شيئين) قوله متضادين أو متعاكسين ونحو ذلك، إضافة إلى أنه قد أجمع الناس أنّ المطابقة في الكلام، هو الجمع بين الشيء وضده في جزء من أجزاء الرسالة، أو الخطبة، أو البيت من أبيات القصيدة ... وخالفهم قدامة بن جعفر، فقال: المطابقة إيراد لفظتين متشابهتين في البناء والصيغة، مختلفتين في المعنى^(٣٥)، ويضيف العسكري بقوله: "والطباق في اللغة؛ الجمع بين الشّيئين، يقولون: طابق فلان بين الثوابين، ثم استعمل في غير ذلك فقيل: طابق البعير في سيره، إذا وضع رجله موضع يده، وهو راجع إلى الجمع بين الشّيئين"^(٣٦).

ويبدو أن ابن جعفر في تعريفه يقصد الجنس أو التّجنيس، وهو خلاف المطابقة، على أنّ الجملة أو البيت الشّعري قد يحمل - في الوقت نفسه - غير ضرب من ضروب البديع، ولا نقصد أنّ المطابقة التقت الجنس هنا، وإنّما يbedo من المثال الذي جاء به، وهو قول زياد الأعجم:

وَنَبِئُهُمْ يَسْتَصِرُونَ بِكَاهِلٍ وَلِلْؤُمِ فِيهِمْ كَاهِلٌ وَسَانِمٌ

ويقصد بين (بكاهل، وكاهل) وهذا يدلّ على ما ذهبنا إليه بأنّه ربما قصد الجنس، على أنّ العسكري يذكر له ضرباً آخر من ضروب البديع وهو التعطف: "أن يُذكر اللّفظ ثم يكرّره والمعنى مختلف"^(٣٧)، وبذا تحقق قولنا؛ بأنّ اللفظتين جمعتا بين التّجنيس والتعطف.

ونجد مسميات أخرى للمطابقة عند الفزويني، في قوله: " وتسمى الطّباق والتّضاد أياًضاً، وهي الجمع بين المتضادين؛ أي معنيين متقابلين في الجملة، ويكون إما بلفظين من نوع واحد: اسمين، أو فعلين، أو إما بلفظين من نوعين"^(٣٨).

كما تقسم المطابقة من حيث تحقيق التّضاد إلى قسمين: " طباق الإيجاب (وهو أن يكون التّضاد بين الكلمتين في ذاتهما)، وإلى طباق السّلاب وهو الجمع بين فعلي مصدر واحد، مثبت ومنفي أو أمر ونهي"^(٣٩)، ويجعل ابن المعتر للمطابقة ضرباً ثالثاً، وهو إيهام التّضاد: "أن يوهم لفظ الضّد أنه ضدّ، وهو ليس كذلك"^(٤٠)، ومثل ذلك قوله تعالى: ﴿أَشَدَّاءَ عَلَى الْكُفَّارِ رَحَمَاءُ بَيْنَهُم﴾^(٤١).

فالرحمّة من نتائج اللّين، واللّين هو ضدّ الشّدة، ولّما كانت الرّحمة من نتائجه حدث الإيهام بالتّضاد^(٤٢).

طباق الإيجاب: أن يجمع الشّاعر في البيت بين اللّفظة وضدّها، أو يجمع الكاتب بين اللفظتين المتضادتين في جملة واحدة.
وممّا ورد في الرّسالة قيد الدرس قوله: "فاستشعروا ذلّكم - وفقكم الله -

من أنفسكم في حالة الرخاء والشدة، ... والسراء والضراء...^(٤٣)، ومن ذلك قوله أيضاً: فإذا عرف حسنها وقيحها، أعاذه على ما يوافقه من الحسن، واحتل لصرفه عما يهوه من القبيح بألفاظ حيلة^(٤٤)، وليفطن المتألق إلى النكتة المرجوة من الطلاق؛ إذ لا يكفي التضاد لتحقيق المراد؛ جاء في بديع ابن المعتز: لا يكفي للمطابقة البليغة أن يؤتى بمجرد لفظين متضادين؛ لأن المطابقة تكون حينئذ سهلة لا طائل من ورائها، وإنما جمال المطابقة وبلاوغتها؛ بل وروعتها، أن يرشح فيها نوع من أنواع البدع يشاركتها في البهجة والرّونق^(٤٥)، وعند العودة للشاهد الأول في قوله: (في حالة الرخاء والشدة، والسراء والضراء)، نلاحظ التساوي الإيقاعي بين الجملتين، وندرك ما وقع بين الكلمات (الرخاء، السراء، الضراء) من جناس أو تجنيس غير تام؛ حيث اتفقت الألفاظ في جميع أصواتها سوى صوت واحد (الخاء في الرخاء، والسين في السراء، والضاد في الضراء) فتمَّ نغم موسيقي في نطقها يتأنّى من تشاكل الأصوات فيها، وثُمَّ ما يمكن قوله في البنية المعنوية للشاهد، إذ إن التضاد المتحقق في الألفاظ كلها ينحصر في بونقة المعنى الكلي للشاهد، وقد آلت لدى الكاتب في وصفها إلى مدحه واحدة: "فعمت الشيمة هذه لمن وُسم بها من أهل هذه الصناعة الشريفة!"^(٤٦).

طباق السلب: وهو نفي ما قد أثبتت في سابق العبارة، مثل قوله: "وقد نظر في كلّ فنٍ من فنون العلوم فأحكمه، فإن لم يُحکمَه أخذ منه بمقدار يكتفي به"^(٤٧).

جاء طباق السلب بين (أحکمه) المثبتة، وبين (لم يحکمه) المنفيّة بحرف النفي لم.

طباق الإيهام: هناك من يطلق عليه اسم (الطباق الضمني) حيث لا تضاد بين الكلمتين في المعنى، وإنما يتأنّى التضاد في معناهما من خلال ورودهما في السياق^(٤٨)، ومما ورد في الرسالة؛ قوله: "... وللرّوعية متألّفاً، وعن إيدائهم متخلّفاً ..."^(٤٩)، فالفظة (متألّفاً) ليس فيها تضاد مع (متخلّفاً)،

فالتأليف يتضاد مع التفرقة والنفور، وكذلك التناقض يقع فيه التضاد مع الحضور أو الاستجابة، أما ما يشعرنا بالمقارنة بين اللفظين، ومن ثم التضاد، فهو الاشتراك في سياق واحد، قطبه لفظة (الرعية)، وكذلك سبق (متخلفاً) بكلمة (إيدائهم)، والأدى يوحي بالتضاد مع التأليف، ولذا يستشعر المتنقي بالتضاد بين (متالفاً ومتخلفاً).

ومن الأمثلة كذلك، قوله: "... تأمنوا - بإذن الله - ممّن صحبتموه النّبوة والاستقال والجفوة، ويصير منكم إلى الموافقة ..."^(٥٠)

إن لفظ (الموافقة) لا يتضاد مع النّبوة والاستقال والجفوة، إذ يقع تضاد النّبوة مع الرّجوع، ويتضاد الاستقال مع الخفة والرغبة، ويتضاد الجفوة مع التّواصل، وعند بحثنا عما تتضمّنه الموافقة تجد أنّها تتضمّن الرّجوع والموافقة والشوق والخفة إلى التّواصل، وبذا تتحقّق إيهام التّضاد.

ثالثاً: المقابلة: تعد المقابلة، نمواً في الطّباق؛ لأنّ يؤتى بمعنىين أو أكثر، ثم يؤتى بما يقابلهما تضاداً في المعنى على التّرتيب^(٥١)، و قريب من ذلك عند القزويني: وهو أن يؤتى بمعنيين متوفيقين، أو معانٍ متواقة ثمّ بما يقابلهما أو يقابلها على التّرتيب^(٥٢).

ويريد بالموافقة عدم التّضاد، الذي يتحقق، بقوله يقابلها، ويرى أنّه قد تتشكل المقابلة من طباق وملحق به، ك قوله تعالى: ﴿فليضحكوا قليلاً وليبكوا كثيراً﴾^(٥٣)، ويبدو أنّ صاحب مدخل إلى البلاغة العربية أخذها عن ابن المعتر حرفيأ^(٥٤)، كما يُعرفها العسكري بقوله: إيراد الكلام ثم مقابلته بمثله في المعنى واللّفظ، على جهة الموافقة أو المخالفه، فأمّا ما كان منها في المعنى، فهو مقابلة الفعل بالفعل^(٥٥).

وربّما قصد بمقابلة الألفاظ ذكر اسم مقابل اسم، كما في الشاهد الذي يورده، وهو بيت عمرو بن كلثوم:

وَرِثَاهُنَّ عَنْ آبَاءِ صَدِيقٍ
وَنُورُهُنَّا إِذَا مُسْتَأْنِدُنَا^(٥٦)

ومن خلال تعريف العسكري، نلاحظ أمرين، الأول: ربما كان تصحيفاً في الطباعة، وهو أنّ (الواو) بين لفظي المعنى واللفظ، هو (أو)؛ لأنّه لا يردُ العطف فقط وإنما التخيير كما يرى من الشواهد، فهو يحصر مقابلة المعنى بالفعل في حين جعل مقابلة اللّفظ بالاسم، والملاحظ الثاني: أنه لا يشترط التضاد بين المعاني أو الألفاظ في المقابلة.

أما ابن أبي الأصبع المصري فهو يشترط في تحقيق المقابلة أن تكون الأضداد فيها أربعة فصاعداً^(٥٧)، فإذا صحت المقابلة، واستحسنها المتلقّي، فإنّها تكون سبباً في جعل الشعر ذي مكانة فائقة^(٥٨).

ولا نعدم الشواهد على هذا الضرب البديعي عند عبد الحميد في رسالته، من ذلك قوله: "إذا كنتم على ما يأتي في هذا الكتاب من صفتكم، فإنّ الكاتب يحتاج من نفسه، ويحتاج منه صاحبه الذي يثق به في مهمات أمره أن يكون...، ومقداماً في موضع الإقدام، ومُحجاً في موضع الإحجام..."^(٥٩).

فللحظ أنه طابق بين أمرين، الأول: (مقداماً ومُحجاً)، والثاني: (موضع الإقدام، وموضع الإحجام)، وبهذا التعدد في التضاد تحقق المقابلة.

ومن شواهدها أيضاً، قوله: "فإنْ عَرَضْتُ فِي الشَّغْلِ مُحَمَّدًا فَلَا يُضِيقُهَا إِلَّا إِلَى صَاحِبِهِ، وَإِنْ عَرَضْتُ مَذْمَةً فَلَيَحْمِلُهَا هُوَ مِنْ دُونِهِ"^(٦٠)، وكذلك جاءت المقابلة هنا ثنائية التضاد، متمثلة في (محمد، صاحبه - هو الآخر) مع (المذمة، هو - أنا)، أي تضاد المحمدة مع المذمة، وهو الآخر (الصاحب) مع أنا (المتكلّم).

وهناك من يقسم المقابلة وفق عدد الأضداد، فكلما زادت الأضداد علّت رتبتها وزادت في البلاغة، على أن لا يؤول ذلك إلى التكلف^(٦١).

رابعاً: الاستطراد: ومن علوم البديع التي يطرحها القزويني، الاستطراد ويقصد به: "الانتقال من معنى إلى معنى آخر متصل به، لم يقصد بذلك

الأول التوصل إلى ذكر الثاني^(٦٢)، أي أن الحديث الأول هو ما أوصل به إلى الثاني - الاستطراد - دون قصده، وإنما يُؤتى به لنكتة، يرى الكاتب أنها تعود بالنفع على ما بدأ به وهو الأصل في الحديث.

ومن الشواهد في الرسالة، قوله: "إذا صحب أحدكم رجلاً فليختبر خلائقه... وقد علمت أن سائس البهيمة إذا كان بصيراً بسياستها، التمس معرفة أخلاقها، فإن كانت رموحاً ...، والكاتب بفضل أدبه، و...؛ أولى بالرفق ب أصحابه، ومداراته، وتقويم أوده من سائس البهيمة التي لا تُثير جواباً، ولا تعرف صواباً، ولا تفهم خطاباً، إلا بقدر ما يُصيّرها إليه أصحابها الراكب عليها"^(٦٣).

وقد استقنا الإطالة في هذا النص من الاستشهاد - إذ ينفي على عشرة أسطر - وإذا ما عدنا للفقرة المقصودة في أصل الرسالة؛ فإنها تدور حول صحبة الكاتب لرفيقه في صناعة الكتابة، وكيفية التعامل معه، ومعرفة ما اتصف به هذا الرفيق من مثالب ومناقب، وعبد الحميد في رسالته للكتاب - والتي أصبحت دستوراً يُدرس لهم من بعد - يحرص على ت مليك الكاتب التجارب والوسائل كلها ليتمكن من إدارة أمره، وفي سبيل ذلك، يستطرد بحديثه عن سائس الخيل، فيذكر كل ما يمكن أن يواجه السائس من مساوى أخلاق البهيمة، ثم إن عبد الحميد يروي للكتاب ما يمكن فعله من قبل السائس في كل حال من الأحوال.

وممّا يدلّ على أنّ ما جئنا به كان نموذجاً للاستطراد، هو أنّ عبد الحميد لم يقصد في رسالته إرشاد سائس الخيل، والحديث عن أخلاق الخيل وصفاتها؛ وإنما كان موضوع الرسالة هو الكتاب، وما يحتاجونه في مختلف نواحي الحياة العلمية والعملية، فهذا هو الأصل في الحديث، وما جاء بحديث السائس والبهيمة والإطالة فيه إلا توضيحاً وتطبيقاً يدرك من خلاله الكتاب كيفية سياسة الناس.

خامساً: الاعتراض: يعرّفه صاحب كتاب الصناعتين بقوله: "هو

اعتراض كلام في كلام لم يتم، ... ثم يرجع إليه فيتمه^(٦٤)، ويصفه صاحب البديع بأنه: "من محسن الكلام في الشعر والنثر"^(٦٥)، ويبدو أنه لا بد من نكتة تدعو الكاتب لإدخال هذا النمط في كتابته، كالدعاء للمخاطب؛ وفيه تحبب إليه بتنمي الخير له، كقول عبد الحميد في رسالته: "فقد علمتم أن الرجل منكم إذا صحبه الرجال، ... فاستشعروا ذلکم - وفکم الله - من أنفسکم في حالة الرخاء، والشدة، ..."^(٦٦)، أو للدعاء للنبي - عليه السلام - بالصلة عليه قوله: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ - جَعَلَ النَّاسَ بَعْدَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ - صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ - وَمَنْ بَعْدَ الْمُلُوكَ الْمَكْرُمِينَ أَصْنَافًا..."^(٦٧)، وللحظ الجملة الاعترافية في تمجيل الله تعالى، إذ الأصل أن يقول: فإن الله جعل الناس، ولما كان لفظ الجملة يستوجب التمجيل فقد أتبعه بهذه الجملة - عز وجل - ثم عاد لإكمال الجملة، ومثله في حالة الرجاء بتحقيق المرجو، بأن نجعل ما نتأمله بعد مشيئة الله تعالى وإذنه: "تَأْمُلُوا - بِإِنَّ اللَّهَ مِمْنَ صَحْبِتُمُوهُ النَّبِيَّ، وَالْاسْتِقَالُ وَالْجُفُوةِ"^(٦٨)، أو تثبيت الفكرة المقصودة لدى المتنقي، قوله: "... ، إِنَّ أَعْقَلَ الرِّجْلَيْنِ - عَنْ ذُوي الْأَلْبَابِ - مِنْ رَمِيَ الْعُجْبِ وَرَاءَ ظَهْرِهِ،..."^(٦٩).

فأصل الكلام أن يقول: (... إِنَّ أَعْقَلَ الرِّجْلَيْنِ مِنْ رَمِيَ الْعُجْبِ ...)، ولكنه أدخل الجملة المعتبرة (عن ذوي الباب) ليشعر المتنقي بأن هذا ليس رأيه فقط؛ بل إن أهل الباب والعقول هم من يدركون ذلك ويقرروه.

سادساً: التقسيم: وهو ذكر متعدد، ثم إضافة ما لكل ما إليه على التعين^(٧٠)، وبهذا التعريف فإنه يشاكِل اللُّفَ وَالنُّشْرِ إِلَّا أَنَّه يفارقه في التعين لكل فرد من المجموع ما يناسبه، ويري العسكري أنهأشمل منه^(٧١)، وممَّا جاء في رسالة عبد الحميد إلى الكتاب قوله: "فَتَنَافَسُوا يَا مَعْشِرَ الْكُتُبِ، فِي صُنُوفِ الْآدَابِ، وَتَقْعِيْهَا فِي الدِّينِ، وَابْدُؤُوا بِعِلْمِ كِتَابِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - وَالْفَرَائِصِ، ثُمَّ الْعَرَبِيَّةَ؛ فَإِنَّهَا تِقَافُ الْسَّنَتِكُمْ، ثُمَّ أَجِيدُوا الْخَطَّ؛ فَإِنَّه حَلِيةُ كِتَبِكُمْ، وَارْفُوا الْأَشْعَارَ، وَاعْرُفُوا غَرِيبَهَا وَمَعَانِيهَا، وَأَيَّامَ الْعَرَبِ وَالْعِجْمِ، وَأَحَادِيثَهَا

وسيرها، فإن ذلك معين لكم على ما تسمو إليه هممكم^(٧٢)، فنلاحظ أنه جمع بين هذه المفردات، في قوله: (فتتأسوا يا معاشر الكتاب في صنوف الآداب)، ثم جاء بالتفصيل وما لكل واحدة من فائدة للكاتب، ثم عاد وجمعها في حكم واحد وهو قوله: (إن ذلك معين لكم على ما تسمو إليه هممكم).

ومن ذلك قوله: "إذا صحب أحدكم رجلاً، فليختبر خلائقه، فإذا عرف حسنها وقبيحها، أعانه على ما يوافقه من الحسن، واحتال لصرفه عمّا يهواه من القبيح أطف حيلة، وأجمل وسيلة"^(٧٣)، فقد ذكر الأخلاق في صنفين، الحسن والقبيح، ثم جاء التفصيل في التعامل مع حسن الأخلاق، وكذلك في التعامل مع قبيحها، ومثل ذلك أيضاً في حديثه عن سائس البهيمة، حيث ذكر صفتها مجملًا، ثم فصل كل صفة وما يناسبها من عمل، ولم يترك حالة من الأحوال التي يمكن أن تكون البهيمة عليها إلا جاء بها وعالجها.

وننتقل الآن إلى بعض المحسنات اللفظية التي تضفي على النص الرونق، والحلوة، وتعطي البنية الشكلية إيقاعاً حسناً، ونغمماً يمنح القارئ نشوة ماتعة، وشعرية تقارب - بانسجام - بين الأجناس الأدبية.

ولا يعني الاهتمام بالجانب اللفظي - من غير تصريح - أن يكون على حساب المعنى، بل إن حسن البنية اللفظية يزيد المتلقى رغبة للبحث في الجانب المعنوي، وقريب من هذا ما ذهب إليه الجاحظ في مقولته الشهيرة التي ربط فيها بين النص الصناعة والتسج، فيقول: "والمعاني مطروحة في الطريق، يعرفها العربي والعجمي، والبدوي والقروي، وإنما الشأن في إقامة الوزن، وتخير اللُّفْظ، وسهولة المخرج، وكثرة الماء، وفي صحة الطَّبع وجودة السبَّاك"^(٧٤).

وربما هذا العسكري حذو الجاحظ في هذا الباب، إذ يقول في كتاب الصناعتين: "ليس الشأن في إيراد المعاني ... ؛ (لأن) المعاني يعرفها العربي والعجمي والقروي والبدوي ... (إنما) هو في جودة اللُّفْظ وصفائه، وحسنِه وبهائه، ونراحته ونقائه، وكثرة طلاوته ومائه ..."^(٧٥)، ويؤيد القلقشندي

هذا بقوله: "... الألفاظ من المعاني بمنزلة الثياب من الأبدان؛ فالوجه الصبيح يزداد حسناً بالخلل الفاخرة والملابس البهية، والقبيح يزول عنه بعض القبح..."^(٧٦)، ولسنا بصد الخوض في قضية اللفظ والمعنى، وإنما هي توطنة لضروب محسنات البديع اللفظية، ونوضح هنا ما يتعلّق بكل ضرب منها في موضعه:

أولاً: السجع: يرى صاحب (مواد البيان) أن السجع من الساجع: " وهو المستقيم لاستقامته في الكلام، واستواء أوزانه"^(٧٧)، هذا لغة، أمّا في الاصطلاح، فيعني "تواطؤ الفاصلتين من التتر على حرف واحد"^(٧٨)، وهذا التواطؤ للفواصل يُقرب التتر من قوافي الشعر^(٧٩)، وبذا يمكن فهم عنونة القلقشندي لهذا الغرض في الأصل الرابع: "المعرفة بالسجع الذي هو قوام الكلام المنثور وغلّر رتبته"^(٨٠)، ويأتي السجع في التتر على أضرب^(٨١):

١. الترصيع: وهو ما انتفقت فيه ألفاظ الفقرتين في الوزن والحرف الأخير، وهذا ما يصفه العسكري بقوله: " وهذا الجنس إذا سلم من الاستكراه، فهو أحسن وجوه السجع"^(٨٢)، وهذا الضرب كثير في رسالة عبد الحميد، ومنه: " حليناً في موضع الحلم، فهيمَا في موضع الحكم، ومقداماً في موضع الإقدام، ومحجاً في موضع الإحجام، مؤثراً للعفاف، والعدل والإنصاف"^(٨٣)، ونلاحظ التساوي التام بين الفواصل، والتشاكل في الحروف، والاشتراك في الحرف الأخير، وهذه الخطاطة تبيّن ذلك:

الإقدام	موضع	في	مقداماً	الحلم	موضع	في	حليناً
الإحجام	موضع	في	محجاً	الحكم	موضع	في	فهيمَا

العفاف	يؤثر
والإنصاف	والعدل

والترصيع: "مأخذ من ترصيع العقد، وذلك لأن يكون في أحد جانبي

العقد من اللائي مثل ما في الجانب الآخر، وكذلك نجد هذا في الألفاظ المنتشرة من الأساجع؛ وهو أن يكون في كل لفظة من ألفاظ الأول، مساوياً لكل لفظة من ألفاظ الفصل الثاني في الوزن والقافية^(٨٤)، وقد أدرك قدامة بن جعفر أهمية السجع في الإبداع بشقيه؛ النثر والشعر، ويرى أن السجع ميزة موسيقية ملائمة للشعر فهو من بناته^(٨٥).

٢. المتوازي: هو "أن تتفق اللفظة الأخيرة من المقطع الأول، مع نظريتها في المقطع الثاني في وزن اللفظ والحرف الأخير"^(٨٦)، كقوله تعالى: ﴿فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ، وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ﴾^(٨٧).

ومن الشواهد عليه في الرسالة قوله: "ثم ليُكُن بالعدل حاكماً وللأشراف مُكْرماً، وللفيء مُؤْقراً، وللبلاط عامراً، وللرعيَّة متألِّفاً، وعن إيدائهم متخلَّفاً"^(٨٨)، نلاحظ التوازي بين (حاكماً، مُكْرماً)، وبين (متخلَّفاً، ومتخلَّفاً)، ومثله أيضاً قوله: "تَأْمُنُوا - بِإِذْنِ اللَّهِ - مَمَنْ صَحِبَتْهُ الْنَّبُوَّةُ، وَالْاسْتِقْدَامُ وَالْجُفْوَةُ..."^(٨٩)، إذ نجد التوازي في الجملة بين (النبوة، والجفوة)، ومثله أيضاً: "واحدزروا متاليف السرف، وسوء عاقبة الترف؛ فإنَّهما يُعقبان الفقر ويذلان الرقاب، ويفضحان أهلهما، ولا سيما الكتاب، وأرباب الآداب"^(٩٠)، فنلاحظ التوازي بين (السرف، والترف)، وبين (الرقاب، والكتاب، والآداب).

ثانياً: الجناس: ويسمى التجانس والتجنيس^(٩١)، وهو "بيان المعاني بأنواع من الكلام يجمعها أصل واحد من اللغة"^(٩٢)، ويعُلَّ الصنفدي هذه التسمية بقوله: "إِنَّهُ سُمِّيَ جنَّاساً لِمُجَيَّءِ حِرْفٍ أَلْفَاظَهُ مِنْ جَنْسٍ وَمَادَةٍ وَاحِدَةٍ، وَلَا يُشْرِطُ تَمَاثِيلَ حِرْفَيْنِ، بَلْ يُكَفِّيُ فِي التَّمَاثِيلِ مَا يَقْرَبُ بِهِ فِي الْمُجَانِسَةِ"^(٩٣)، و قريب من ذلك ما نجدته عند العسكري^(٩٤)، ولم نجد ما يغايرها عند ابن الأثير الذي يشترط: تغير المعنى مع اتفاق الألفاظ^(٩٥)، والجناس قسمان، جناس تام، وجناس غير تام، أما الجناس التام فهو: ما تتوفر فيه أربعة شروط بين المتجانستين، من تساوي في عدد الحروف، وترتيبها، ونوعها، وشكلها؛ من حيث الحركات والسكنات^(٩٦)، ولم نجد شواهد للجناس التام في

الرسالة قيد الدرس.

أمّا الجناس غير التّام، فهو" ما اختلف فيه اللفظان في أحد الأمور المتقدمة"^(٩٧)، ويأتي في عدّة أضرب، منها:

١. اختلاف اللفظ في أنواع الحروف على ألا يزيد الاختلاف على حرفين، والشواهد على هذا النوع متوفّرة في رسالة عبد الحميد، ومنها: "... واحذروا متالّف السّرف، وسوء عاقبة التّرف"^(٩٨)، فقد وقع الجناس بين لفظتي (السرف، والتّرف)، والاختلاف في حRFي (السّين، والتاء)، وهما من مخرج واحد أُسّناني لثوي، ومنه: "لا يجاوزنَّ الرّجل منكم في هيئة مجلسه، وملبسه ومركبّه، ومطعمه ومشربه،" ، حيث جانس بين (مجلسه، وملبسه)، بين حRFي (الجيم، والباء) ومنه: "وللرّعية متالّف، وعن إيزائهم متالّفًا" ، بالمجانسة بين (متالّفًا، ومتالّفًا)، بين حRFي (الهمزة، والخاء)، ويعد كلاً الحرفين من حروف الحلق، فحدثت المشاكلة الصوتية بينهما، مما يزيد في الإيقاع الصوتـيـ.

ومنه أيضـاـ: "وارغبوا بأنفسكم عن المطامع، سـنـيـها وـدـنـيـها" ، جاء الجناس بين (سنـيـها، وـدـنـيـها)، حيث كان الاختلاف بين حRFي (السـين، والـدـالـ)، وهـماـ من مخرج واحد أـسـنـانـيـ لـثـويـ، وكـذـلـكـ الجنـاسـ فيـ قولـهـ: "فاستـشعـرواـ ذـلـكـ - وـفـقـكـمـ اللهـ - مـنـ أـنـفـسـكـمـ فـيـ حـالـةـ الرـخـاءـ وـالـسـدـةـ" ... ، والـصـرـاءـ، وـالـسـرـاءـ، فـنـعـمـتـ الشـيـمةـ لـمـنـ وـسـمـ بـهـ ..." ، حيث لا يخفـىـ الجنـاسـ بين لـفـظـيـ (الـصـرـاءـ، وـالـسـرـاءـ)، وـذـلـكـ نـاتـجـ عنـ الاـخـلـافـ بـيـنـ حـرـفـيـ (الـضـادـ، وـالـسـينـ)، وهـماـ أـيـضاـ منـ مـخـرـجـ واحدـ أـسـنـانـيـ لـثـويـ.

ومنه أيضـاـ قولهـ: "... أولـىـ بالـرـفقـ بـصـاحـبـهـ، وـمـدارـاتـهـ، وـتـقـوـيمـ أـوـدهـ منـ سـائـسـ الـبـهـيـمـةـ الـتـيـ لـاـ تـحـيـرـ جـوابـاـ، وـلـاـ تـعـرـفـ صـوابـاـ، وـلـاـ تـفـهـمـ خـطاـبـاـ" ، فـجـانـسـ بـيـنـ (جـوابـاـ، وـصـوابـاـ) باـخـلـافـ حـرـفـيـ (الـجـيمـ، وـالـصـادـ)، وـبـيـنـهـماـ تـبـاعـدـ واضحـ فيـ المـخـرـجـ، وـثـمـةـ مـغـاـيـرـةـ معـ (خـطاـبـاـ) فيـ الـوزـنـ، معـ الاـخـلـافـ الـذـيـ وـقـعـ فيـ حـرـفـينـ، ليـؤـكـدـ التـبـاعـدـ وـالـمـغـاـيـرـةـ، وـنـخـتـمـ هـذـاـ الضـرـبـ الـذـيـ كـثـرـ

شواهد، بقوله: "إلى أن يكله الله - عز وجل - إلى نفسه فيصير منها إلى غير كافٍ، وذلك على من تأمله غير خافٍ"، جاءت المجانسة بين لفظي (كافٍ، وخافٍ)، باختلاف الحرف الأول فيهما (الكاف، والخاء)، وبينهما مسافة صغيرة في المخرج، إذ يفصل بينهما صوت القاف فقط.

ومنه ما جاءت كل لفظة من المجانسين مشتركة للكلمتين، من ذلك قوله "لا يستغني الملك عنكم، ولا يوجد كافٍ إلا منكم"، وقع الجناس بين (عنكم، ومنكم)، والاختلاف في حRFي (العين، والميم)، الأول حلقي، والثاني شفوي، أي أنها مسافة كبيرة وكأنها تمثل المنزلة التي ينبغي المحافظة عليها بين الملوك وحاشيهم، وقد تشكلت المجانسة الأولى من حRF الجر (عن) وضمير الجمع المخاطب (كم)، والمجانسة الثانية من حRF الجر (من) وضمير الجمع المخاطب (كم) أيضاً.

٢. الاختلاف في عدد الحروف، ويسمى هذا الجناس ناقصاً، وذلك لنقصان أحد حروف اللفظين عن الآخر^(٩٩)، ويمكن أن نقسم هذا النوع إلى أشكال عدّة، منها:

١. المجانسة بين اسمين، كقوله: "ثم اسلكوا من مسالك التدبير أوضحها محجة، وأصدقها حجّة"، والجناس بين (محجة، وحجّة)، ومنه أيضاً: "... فيعـد لكلـ أمر عـدتهـ وعـتادـهـ، وـيـهـيـءـ لـكـلـ وجـهـ هـيـنـتهـ وـعـادـتـهـ ...ـ"ـ، فجـانـسـ بيـنـ (عـدـتـهـ، وـعـتـادـهـ، وـعـادـتـهـ)، فـمـنـحـتـ المجـانـسـ بيـنـ الـأـلـفـاظـ الـمـتـوـالـيـةـ إـيقـاعـاـ وـنـغـمـاـ يـجـدـ لـهـ الـقـارـئـ لـذـةـ جـمـيلـةـ.

ومن شواهد المجانسة بين اسمين، قوله: "أن يكون حليماً في موضع الحلم، فـهـيـماـ في موضع الحكم، ومـقـدـاماـ في موضع الإـقـادـ، وـمـحـجاـ في موضع الإـحـجامـ"ـ، وهي على الترتيب: (حـلـيـمـاـ، وـالـحـلـمـ، وـالـحـكـمـ)، (مـقـدـاماـ-ـوـالـإـقـادـ)، (مـحـجاـ-ـوـالـإـحـجامـ).

٢. المجانسة بين فعلين: وهي أقل أنواع الجناس وروداً، ولا نعد لها

الشّواهد في الرسالة، كقوله: "قد نظر في كلّ فنّ من فنون العلوم فأحكمه، فإنّ لم يحكمه أخذ منه بمقدار يكتفي به"، والشاهد فيه المجانسة بين (أحکمه، ويحکمه)، ومنه أيضاً: "فإنّ أعقل الرجالين عند ذوي الألباب من رمى بالعجب وراء ظهره، ورأى أنّ صاحبه أعقل منه، وأحمد في طريقته"، حيث وقعتِ المجانسة بين (رمي، ورأى).

٣. المجانسة بين الاسم والفعل، أما هذه المجانسة فلا تقل تكراراً عن المجانسة بين الاسمين، ومن الشّواهد عليها قوله: "فإنه إنْ ظنَّ ظانَ، أو قال قائل ..."، فقد وقعتِ المجانسة هنا بين (ظنٌ: الفعل الماضي، وظانٌ: اسم الفاعل)، بزيادة الألف، ومثلها المجانسة الثانية بين (قال: الفعل الماضي، وسائل: اسم الفاعل)، بزيادة الألف التي قُلِّيت همزة في صيغة اسم الفاعل. ومنه قوله: "يضع الأمور مواضعها، (يضع، ومواضعها)، وقوله أيضاً: "يعرف بغيرزة عقله، ... ما يرد عليه قبل وروده، وعاقبة ما يصدر عنه قبل صدوره"، حيث جاء التجانس بين (يرد، ووروده)، و (يصدر، وصدوره)، ومن المجانسة بين الفعل والاسم أيضاً، قوله: "موقعكم من الملوك موقع أسماعهم التي بها يسمعون، وأبصارهم التي بها يبصرون"، جاءت المجانسة بين (أسماعهم، ويسمعون)، وبين (أبصارهم، ويبصرون)، وتسمى مثل هذه الحالات أيضاً بالجنس الاشتقائي.

ثالثاً: الازدواج: وقد يسمى مكرراً أو مردداً^(١٠٠)، أو مجاورة^(١٠١)، وهي توالى المتجانسين أو تقع إحداهما قرب الأخرى في الجملة أو بيت الشعر دون أن تكون إداتها لغواً وزيادة^(١٠٢)، ويشترط القلقشندي تسكين الفوائل أو الوقف لتحقيق المزاوجة بين الفقرات^(١٠٣).

وتكثر الشّواهد على هذا الضرب من البدع في رسالة عبد الحميد إلى الكتاب، إذ يمكن القول بأنه نوع من التجنيس، وشواهد الجنس وافرة في

النَّصْ، مثل قوله: "وصرفهُم في صنوف الصناعات"، فقد تكرر صوت الصاد في الألفاظ الثلاثة، صوت الفاء، في الأولين، والنون في الآخرين، وهذا التكرار في الأصوات يولد مشاكلة وقرباً في موسيقى الصوت، وسلامة في الإيقاع.

ومثل ذلك قوله: "وقد علمتم أن سائس البهيمة إذا كان بصيراً بسياساتها التمس معرفة أخلاقها، ... ، فإن استمررت عطفها يسيراً فيسلس له قيادها" إذ تتشاكل ألفاظ هذه الفقرة من خلال تكرار صوت السين؛ (سياساتها، التمس، استمررت، يسيراً، يسلس)، فقد بلغ سبعة تكرارات، فإن "للكرار - كل تكرار - فائدۀ إيجابية تذهب إلى أبعد من التحلية" (١٠٤).

وربما كان لصوت السين جرس خاص، تأثرَّ له من صفة الصَّفيريَّة، فهو "صوت رخو مهموس، ويشتراك مع الصاد والرَّاي، بتسميتها بأصوات الصَّفيري؛ وذلك لأنَّ مجرِّي هذه الأصوات يضيق جداً عند مخرجها، فتحثُّ عند النطق بها صفيراً عالياً، لا يشاركتها فيه بنسبة علوٍ هذا الصَّفيري غيرها من الأصوات" (١٠٥).

وللحظة أخرى في هذه الرسالة، تتمثل في انتشار صوت السين في التجنيسات الواردة فيها، فعلاوة على ما سبق من شواهد، نلحظ تكرارها في المزاوجات الآتية: "وفي هذا الوصف من السياسة، دلائل لمن ساس الناس وعاملهم وداخلهم وخدمهم ... ، فقد زاوج بين (سياسة، وساس، وناس)، فإنَّ أصوات الألفاظ الثلاثة أحد عشر صوتاً منها خمسة لصوت السين وثلاثة للألف، وهي حركة المد الطويلة للفتحة، أي أنها صوت مد صائب، ومثلها الياء التي تكررت مرَّة واحدة، ولم يبق سوى صوت التاء المربوطة التي تحول إلى هاء عند السكت؛ كما أشرنا إلى شرط القلقشندي لتحقق المزاوجة، ثم النون هي صوت الغنة، ومن ثم يمكن القول بأنَّها تحول إلى سيمفونية تُعرف لصوت السين الصَّفيري الذي يذكر بصفير البيل ونشوة الشيد، وقد" يعني العرب بموسيقية الكلام؛ لأنَّهم لم يكونوا أهل كتابة وقراءة، بل أهل سماع

وإن شاد ...^(١٠٦)، وربما أدرك عبد الحميد هذه الميزة لدى العرب؛ حتى بعد تجاوزهم مرحلة الرواية إلى التدوين والكتابة الفنية النثرية فأمعن في توظيفها، وليس بالأمر الغريب على أمثال عبد الحميد - الذي وصل إلى قمة الكتابة الفنية في عصره - أن يدرك ما للأصوات من أثر على السامع، إذ إن "لجرس بعض الأصوات اللغوية إيحاءً معنوياً، يميّزه عن غيره من الأصوات، وإننا نستطيع تحكيم الحس والنّوّق في تمييز جرس الألفاظ ونغمها، واستجلاء قيمها الجمالية ..."^(١٠٧)، وممّا يدعم ما ذهبنا إليه أنّ ثمة شاهد في المجانسة يعتمد صوت السين، في قوله: "... ثم اسلكوا من المسالك أوضحها مَحْجَة، وأصدقها حَجَّة، وأحمدوا عاقبَة"، فجاء مجازرة بين (محّجة، وجّة) في صوتي (الحاء، والجيم)، ثم بين (اسلكوا، والمسالك) في صوتي (السين، والكاف).

الخاتمة

فإنّه بعد سبر (رسالة عبد الحميد إلى الكتاب)، وتمحیص ظاهرة البديع في ثناياها، وأثر ذلك على البنية الشكلية والمعنوية، خرجت الدراسة بالملحوظ والنتائج الآتية:

أولاً: تبيّن من خلال الدراسة مدى تمكّن عبد الحميد الكاتب من ظاهرة البديع وتوظيفها، وذلك على النحو الآتي:

أ. أنّ البديع جاء عفو الخاطر ولم يأت صنعة، إذ انعكست البنية الشكلية البدية على البنية المعنوية، ولم تكن للزينة والتزييق فقط.

ب. أنه يصعب حذف بعض أجزاء الرسالة أو ألفاظها أو الاستغناء عنها دون حدوث تشويه أو إلحاق الضرر في البنية المعنوية، وقد فطن القدماء إلى ذلك وأشاروا إليه.

ج. إن التكرار الوارد في الرسالة - وهو كثير - لم يكن فضلة، أو خادماً للبنية الشكلية أو الإيقاعية الموسيقية فقط.

ثانياً: أن أضرب البديع تداخلت في بنية السياقات وتشكيلها، فالجملة الواحدة تصلح شاهداً في الجنس والطريق، أو المقابلة والمزاوجة أو المجاورة، كقوله: "مقداماً في موضع الإقدام، ومُحجاً في موضع الإحجام"، والشاهد تتسع على الحصر في هذا المقام.

ثالثاً: تبيّن للباحثين أن ثمة ضرب من ضروب البديع يمكن أن يدخل في هذه الدراسة، ونقصد التضمين والاقتباس، ولما كان من الكثرة، فإنّه يستحقّ أن يفرد بدراسة خاصة، نقوم بها في قادم الأيام - إن شاء الله - فإن ذلك يلفت الانبهار إلى مغالطة عند القدماء تبعهم فيها بعض المحدثين، وهي وسم ثقافة عبد الحميد بالفارسية؛ إذ يمكن في دراسة قادمة أن نبرهن تأثر عبد الحميد، ليس في الجانب الفكري فقط، وإنما في الجانب الأسلوبي بالبلاغة والفصاحة القرآنية، وكذا في أساليب الإبداع العربي بشقيه التترى والشعري.

والله ولِي التوفيق

الهوامش:

- ١- سبقت هذه الدراسة بأخرى في هذه الظاهرة جاءت في الشعر القديم، وكانت لامية السموءل بن عadiاء أنموذجًا لها، مجلة كلية الآداب، القاهرة، عدد أكتوبر ٢٠١٧ (٥٠-١١ ص).
- ٢- الجاحظ، أبو عثمان، عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ): *البيان والتبيين*، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، د.ط، د.ت، ج ١، ص ٢٠٨.
- ٣- ينظر: الجاحظ: *البيان والتبيين*، ج ١، ص ٢٠٨، ابن عبد ربه، أحمد بن محمد، الأندلسى: *العقد الفريد*، دار الكتب العلمية، ١٩٨٣م، م ٤، ص ٢١٩.
- ٤- الفقشندي، أحمد بن علي (ت ٤١٨هـ / ١٤٢١م): *صبح الأعشى في صناعة الإنسا*، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه: محمد حسين شمس الدين، صُبّطت وفُوبلت على طبعة دار الكتب المصرية، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ودار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٩٨٧م، ج ١، ص ١٢٧.
- (وقد اعتمدت نسخة الرسالة من هذا المصدر، من ص ١١٨ - ١٢٢ .)
- ٥- الشاعبى، أبو منصور، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل (ت ٤٢٩هـ): *يتيمة الدهر في محسن أهل العصر*، تحقيق: مفيد محمد قمحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١٩٨٣م، ج ٣، ص ١٣٧.
- ٦- ابن التدييم، محمد بن إسحاق، أبو الفرج (ت ٣٨٤هـ): *الفهرست*، دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٨م، ص ١٧٠.
- ٧- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله (ت ٣٩٥هـ) : *كتاب الصناعتين الكتابة والشعر*، تحقيق: علي محمد الجاوي، ومحمد أبي الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ط ١، ١٤٣٤هـ، ص ٨٤، وينظر كتابه *ديوان المعانى*، نسخة الإمامين محمد عبده ومحمد الشنقيطي، عالم الكتب، ج ٢، ص ٨٩.
- ٨- مبارك، زكي: *النشر الفقهي في القرن الرابع الهجري*، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، د.ط، ١٩٣٤م، ج ١، ص ٧٠.
- ٩- ينظر: المرجع نفسه، ص ٧١.

- ١٠ - الشعالي، أبو منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل (ت ٥٤٢٩هـ): *ثمار القلوب في المضاف والمنسوب*، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، المكتبة العصرية، القاهرة، ٢٠٠٣م، ص ١٩٧.
- ١١ - الجهشياري، أبو عبد الله محمد بن عبدوس بن عبد الله الكوفي (ت ٣٣١هـ): *كتاب الوزراء والكتاب*، تحقيق: مصطفى السقا، وإبراهيم الأنباري، وعبد الحفيظ شلبي، طبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ط٢، ١٩٨٠م، ص ٧٣.
- ١٢ - الفقشندي: ج ١، ص ١١٨.
- ١٣ - ينظر: ضيف، شوقي: *الفن ومذاهبه في التّراث العربي*، طبعة المعارف، بمصر، ط ١٠، ص ١١٦.
- ٤ - ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١هـ): *لسان العرب*، دار صادر، بيروت، ط ١، ٢٠٠٥م، ج ٢، ص ٣٧، مادة بدع.
- ١٥ - ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد (ت ٨٠٨هـ): *المقدمة*، تحقيق: عبد الله بن محمد الترويش، دار يعرب، دمشق، ط ١، ٢٠٠٤م، ص ١٠٦.
- ١٦ - عتيق، عبد العزيز: *علم البديع*، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ط ١٩٨٥م، ص ١١، وينظر: *الذنوبات*، والقارعة: *القصيدة البديعية* (مراجع سابق)، ص ١٩.
- ١٧ - ابن المعتز، أبو العباس عبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦هـ): *كتاب البديع*، شرحه وحققه عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠١٢م، ص ٧٢.
- ١٨ - ينظر: المرجع نفسه، ص ١٣.
- ١٩ - ينظر: المرجع نفسه، ص ٣٦، ص ٦٩.
- ٢٠ - المرجع نفسه، ص ١٢ - ١٣.
- ٢١ - أبو هلال العسكري، *كتاب الصناعتين*، ص ٢٩٤.
- ٢٢ - السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت ٩١١هـ): *شرح عقود الجمان في المعاني والبيان*، تحقيق: إبراهيم محمد الحданى، وأمين لقمان الحبّار، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠١١م، ص ٢٤٢.

- ٢٣ - عباس، إحسان: **تاريخ النقد الأدبي عند العرب، من القرن الثاني حتى القرن التأمين الهجري**، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، الإصدار الرابع، ٢٠٠٦م، ص ١٠٨.
- ٢٤ - الجاحظ، **البيان والتبيين**، ج ٤، ص ٥٥.
- ٢٥ - أبو هلال العسكري: **كتاب الصناعتين**، ص ١٠.
- ٢٦ - المرجع نفسه، ص ٢٩٤.
- ٢٧ - الخطيب القزويني، أبو عبد الله، محمد بن سعد الدين: **الإيضاح في علوم البلاغة- مختصر تلخيص المفتاح**، دار الجيل، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت، ص ١٩٦.
- ٢٨ - ينظر: أبو العروس، يوسف: **مدخل إلى البلاغة العربية**، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٧م، ص ٢٨٩.
- ٢٩ - الفلاشندى، ج ١، ص ١١٨.
- ٣٠ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١١٩.
- ٣١ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١١٩.
- ٣٢ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١٢١.
- ٣٣ - المصدر نفسه، ج ١، ص ١٢١.
- ٣٤ - ابن المعتر: **البديع**، ص ٤٨.
- ٣٥ - العسكري: **كتاب الصناعتين**، ص ٣٣٩.
- ٣٦ - المرجع نفسه، ص ٣٣٩.
- ٣٧ - المرجع نفسه، ص ٣٣٩.
- ٣٨ - الخطيب القزويني: **الإيضاح**، ص ١٩٢ - ١٩٣.
- ٣٩ - المرجع نفسه: ص ١٩٣، وينظر ابن المعتر: **البديع**، ص ٥٨.
- ٤٠ - ابن المعتر، ص ٥٩.
- ٤١ - القرآن الكريم، سورة الفتح، آية ٢٩.
- ٤٢ - ينظر: القزويني: **الإيضاح**، ص ١٩٤.
- ٤٣ - الفلاشندى: ج ١، ص ١٢٠.
- ٤٤ - المصدر نفسه، ص ١٢٠.

- ٤٥ - ابن المعتر: *البديع*, ص ٥٩.
- ٤٦ - الفلقشندى: ج ١، ص ١٢٠.
- ٤٧ - المصدر نفسه، ج ١، ص ٨٥.
- ٤٨ - يوسف أبو العodos: *مدخل إلى البلاغة العربية*, ص ٢٦٤-٢٦٥.
- ٤٩ - الفلقشندى: ج ١، ص ١٢٠.
- ٥٠ - الفلقشندى: ج ١، ص ١٢٠.
- ٥١ - ابن المعتر: *البديع*, ص ٦٠.
- ٥٢ - القزويني: *الإيضاح*, ص ١٩٥.
- ٥٣ - سورة التوبة، آية ٨٢.
- ٤٥ - يوسف أبو العodos: *مدخل إلى البلاغة العربية*, ص ٢٦٧.
- ٥٥ - العسكري: *كتاب الصناعتين*, ص ٣٧١.
- ٥٦ - ابن النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل التحويي (ت ٥٣٨هـ): *شرح القصائد المشهورات، الموسومة بالمعلقات*, دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت، ج ٢، ص ١١٩، وينظر: *كتاب الصناعتين*, ص ٣٧٢.
- ٥٧ - ابن أبي الإصبع المصري، زكي الدين، عبد العظيم بن عبد الواحد (ت ٦٥٤هـ): *بديع القرآن، تقديم وتحقيق*: حنفي محمد شرف، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، د. ط، ص ٢٣٦.
- ٥٨ - ابن جعفر، قدامة (ت ٣٣٧هـ): *نقد الشعر، تحقيق*: محمد عبد المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ت، ص ٦٤، وينظر: *الذئبات والقراءة، القصيدة البديعية*, ص ٢٥.
- ٥٩ - الفلقشندى: ج ١، ص ١١٨.
- ٦٠ - المصدر نفسه، ص ١١٩.
- ٦١ - ابن المعتر: *البديع*, ص ٦١.
- ٦٢ - القزويني: *الإيضاح*, ص ١٩٩.
- ٦٣ - الفلقشندى: ج ١، ص ١٢٠.
- ٦٤ - العسكري: *كتاب الصناعتين*, ص ٤١.

- ٦٥- ابن المعتز: **البديع**، ص ١٠٨.
- ٦٦- القلقشندى: ج ١، ص ١١٩ - ١٢٠.
- ٦٧- المصدر نفسه، ص ١١٨.
- ٦٨- المصدر نفسه، ص ١٢٠.
- ٦٩- المصدر نفسه، ص ١٢١.
- ٧٠- العسكري: **كتاب الصناعتين**، ص ٢٠٣، وينظر أبو العروس: **مدخل إلى البلاغة العربية**، ص ٢٨١.
- ٧١- المرجع نفسه، ص ٤٢٠.
- ٧٢- القلقشندى: ج ١، ص ١١٩.
- ٧٣- المصدر نفسه، ص ١٢٠.
- ٧٤- الجاحظ، أبو عثمان، عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ): **الحيوان**، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، د.ط، ١٤١٦هـ، ١٩٩٦م، ص ١٧١.
- ٧٥- العسكري: **كتاب الصناعتين**، ص ٧٢.
- ٧٦- القلقشندى: ج ٢، ص ٢٢٢.
- ٧٧- القلقشندى: ج ٢، ص ٢٧٩.
- ٧٨- القزويني: **الإيضاح**، ص ٢٢٢.
- ٧٩- الكلاعي، الأندلسي، أبو القاسم، محمد بن عبد الغفور: **أحكام صنعة الكلام**، تحقيق: محمد رضوان الذاية، دار الثقافة بيروت، لبنان، د.ط، د.ت، ص ٢٣٥.
- ٨٠- القلقشندى: ج ٢، ص ٣٠١.
- ٨١- ينظر القزويني: **الإيضاح**، ص ٢٢٢ - ٢٢٣، وينظر: **مدخل إلى البلاغة العربية**، ص ٣٠٧ - ٣٠٨.
- ٨٢- العسكري: **كتاب الصناعتين**، ص ٢٨٨.
- ٨٣- القلقشندى: ج ١، ص ١١٨.
- ٨٤- إسماعيل، عز الدين: **الأسس الجمالية في النقد العربي**، دار الفكر العربي، ط ٣، ١٩٧٤م، ص ٢٢٨.

- ٨٥- ينظر: ابن جعفر، قدامة: *نقد الشعر*، ص٥٨، ويموت، غاري: *نظريّة الشعر عند قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشعر*، دار الفكر اللبناني، بيروت، ١٩٩٢م، ص٤٦.
- ٨٦- أبو العodos: *مدخل إلى البلاغة العربية*، ص٣٠٧.
- ٨٧- سورة الغاشية، الآياتان ١٤-١٣.
- ٨٨- الفلقشندى: ج١، ص١٢٠.
- ٨٩- المصدر نفسه، ص١٢٠.
- ٩٠- المصدر نفسه، ص١٢١.
- ٩١- ينظر: عبد العزيز عتيق، ص١٩٦.
- ٩٢- الزماني، أبو الحسن بن عيسى (ت ٢٩٦هـ): *الكت في إعجاز القرآن*، تحقيق: محمد خلف الله ومحمد زغلول سالم، دار المعارف بمصر، ط٣، ١٩٧٦م، ص٩٩.
- ٩٣- الصفدي، صلاح الدين بن أبيك (ت ٧٢٣هـ): *الجناس*، تحقيق: سمير حسين حليبي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٧م، ص٢٥-٢٦.
- ٩٤- ينظر: *كتاب الصناعتين*، ص٣٥٣.
- ٩٥- ينظر ابن الأثير، ضياء الدين نصر الله بن محمد (ت ٦٣٧هـ): *المثل السائير في أدب الكاتب والشاعر*، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، دار النهضة، القاهرة، مصر، ١٩٥٩م، ج١، ص٢٤٦.
- ٩٦- ينظر: الحلبي، شهاب الدين محمود الحلبي (ت ٧٢٥هـ): *حسن التوسل إلى صناعة الترسيل*، تحقيق ودراسة: أكرم عثمان يوسف، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد، ط١، ١٩٨٠م، ص١٨٣-١٨٨.
- ٩٧- يوسف أبو العodos: *مدخل إلى البلاغة العربية*، ص٢٩٥.
- ٩٨- الفلقشندى: ج١، ص١٢١.
- ٩٩- يوسف أبو العodos: *مدخل إلى البلاغة العربية*، ص٢٩٦.
- ١٠٠- القرزيوني: *الإيضاح*، ص٢١٩.
- ١٠١- العسكري: *كتاب الصناعتين*، ص٤٦٦.
- ١٠٢- المرجع نفسه، ص٤٦٦، *والإيضاح*، ص٢١٩.

- ١٠٣ - القلقشندى: ج ٢، ص ٢٢٨.
- ١٠٤ - الملائكة، نازك: *قضايا الشعر المعاصر*، دار الملايين، بيروت، ط ٧، ١٩٨٣م، ص ٢٧٤.
- ١٠٥ - أنيس، إبراهيم: *الأصوات اللغوية*، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ١، ١٩٩٥، ص ٧٥.
- ١٠٦ - أنيس، إبراهيم: *دلالة الألفاظ*، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ١، ١٩٩٧م، ص ١٩٨.
- ١٠٧ - هلال، ماهر: *جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والتقدّي عند العرب*، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٠م، ص ٢٩٣.

المصادر والمراجع

• القرآن الكريم

- ١ ابن الأثير، ضياء الدين نصر الله بن محمد (ت ٦٣٧هـ): **المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر**، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، دار النهضة، القاهرة، مصر، م ١٩٥٩.
- ٢ إسماعيل، عز الدين: **الأسس الجمالية في النقد العربي**، دار الفكر العربي، ط ٣، م ١٩٧٤.
- ٣ ابن أبي الإصبع المصري، زكي الدين، عبد العظيم بن عبد الواحد (ت ٦٥٤هـ): **بديع القرآن**، تقديم وتحقيق: حنفي محمد شرف، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر. ، د. ط، د.ت.
- ٤ أنيس، إبراهيم: **الأصوات اللغوية**، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ١، م ١٩٩٥.
- دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، ط ١، م ١٩٩٧.
- ٥ الثعالبي، أبو منصور، عبد الملك بن محمد بن إسماعيل (ت ٤٢٩هـ): **ثمار القلوب في المضاف والمنسوب**، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ١، المكتبة العصرية، القاهرة، م ٢٠٠٣.
- **يتيمة الدهر في محسن أهل العصر**، تحقيق: مفید محمد قمیحة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، م ١٩٨٣.
- ٦ الجاحظ، أبو عثمان، عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ): **البيان والتبيين**، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت، د. ط، د.ت.

- الحيوان، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل، بيروت،
د.ط، ١٤١٦هـ، ١٩٩٦م.
- ابن جعفر، قدامة (ت ٣٣٧هـ): نقد الشعر، تحقيق: محمد عبد
المنعم خفاجي، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، د.ت.
- الجهشياري، أبو عبد الله محمد بن عبدوس بن عبد الله الكوفي (ت
٣٣١هـ): كتاب الوزراء والكتاب، تحقيق: مصطفى السقا، وإبراهيم
الأنصاري، وعبد الحفيظ شلبي، طبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر،
ط٢، ١٩٨٠م.
- الحلبـي، شهـاب الدـين مـحـمـود الـحلـبـي (ت ٥٧٢٥هـ) : حـسـن التـوـسـل إـلـى
صـنـاعـة التـرـسـلـ، تـحـقـيق وـرـاسـة: أـكـرم عـثـمـان يـوسـفـ، وزـارـة التـقـافـة
وـالـإـعـلـامـ، بـغـدـادـ، طـ١ـ، ١٩٨٠ـمـ.
- الخطـيب القـزوـينـيـ، أبو عبد اللهـ، محمدـ بنـ سـعـدـ الدـينـ: الإـيـضـاحـ فـيـ
عـلـومـ الـبـلـاغـةـ- مـخـتـصـرـ تـلـخـيـصـ المـفـتـاحـ، دـارـ الجـيلـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ،
دـ.ـطـ، دـ.ـتـ.
- ابن خـلـدونـ، عبد الرـحـمـنـ بنـ مـحـمـدـ (ت ٨٠٨هـ): المـقـدـمةـ، تـحـقـيقـ:
عبد اللهـ بنـ مـحـمـدـ الدـرـوـيـشـ، دـارـ يـعـربـ، دـمـشـقـ، طـ١ـ، ٤ـ، ٢٠٠٤ـمـ.
- الذـنـبـيـاتـ، أـحـمـدـ، وـالـقـرـارـعـةـ، عبد اللهـ: الـقـصـيـدةـ الـبـدـيـعـيـةـ فـيـ لـامـيـةـ
الـسـمـوـءـلـ بـنـ عـادـيـاءـ، مجلـةـ كـلـيـةـ الـآـدـاـبـ، الـقـاهـرـةـ، عـدـ أـكـتوـبـرـ ٢٠١٧ـ.
- الرـمـانـيـ، أبو الحـسـنـ بنـ عـيـسـيـ (ت ٢٩٦هـ): التـكـ فيـ إـعـجازـ الـقـرـآنـ،
تـحـقـيقـ: مـحـمـدـ خـلـفـ اللهـ وـمـحـمـدـ زـغـلـوـلـ سـلـامـ، دـارـ الـمـعـارـفـ بـمـصـرـ،
طـ٣ـ، ١٩٧٦ـمـ.
- السـيـوطـيـ، جـلـالـ الدـينـ عبدـ الرـحـمـنـ بنـ أـبـيـ بـكـرـ السـيـوطـيـ (ت ٩١١هـ): شـرـحـ عـقـودـ الـجـمـانـ فـيـ الـمـعـانـيـ وـالـبـيـانـ، تـحـقـيقـ: إـبرـاهـيمـ

- محمد الحمداني، وأمين لقمان الحبّار، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠١١ م.
- ١٥ - الصّفدي، صلاح الدين بن أبيك (ت ٧٢٣ هـ): **الجناس**، تحقيق: سمير حسين حلبي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، ١٩٨٧ م.
- ١٦ - ضيف، شوقي: **الفن ومذاهبه في النّثر العربي**، طبعة المعارف، بمصر، ط١٠.
- ١٧ - عباس، إحسان: **تاريخ النقد الأدبي عند العرب من القرن الثاني حتى القرن الثّامن الهجري**، دار الشّروق للنشر والتّوزيع، عمان، الأردن، ط١، الإصدار الرابع، ٢٠٠٦ م.
- ١٨ - ابن عبد ربه، أحمد بن محمد، الأندلسى: **العقد الفريد**، دار الكتب العلمية، ١٩٨٣ م، م٤.
- ١٩ - عتيق، عبد العزيز: **علم البديع**، دار النّهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، د. ط، ١٩٨٥ م.
- ٢٠ - أبو العodos، يوسف: **مدخل إلى البلاغة العربية**، دار المسيرة للنشر والتّوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٧ م.
- ٢١ - العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله (ت ٣٩٥ هـ): **كتاب الصناعتين الكتابة والشعر**، تحقيق: علي محمد البحاوي، ومحمد أبي الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ط١، ١٤٣٤ هـ.
- ٢٢ - ديوان المعاني، نسخة الإمامين محمد عبده ومحمد الشنقيطي، عالم الكتب، بيروت، د.ط، د.ت.
- ٢٣ - القلقشندى، أحمد بن علي (ت ٤١٨ / ٨٢١ هـ): **صبح الأعشى في صناعة الإنسا**، شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه: محمد حسين شمس الدين، ضُبطت وثُوبلت على طبعة دار الكتب المصرية، دار

- الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ودار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، ١٩٨٧ م.
- ٢٣ - الكلاعي، الأندلسي، أبو القاسم، محمد بن عبد الغفور: *أحكام صنعة الكلام*، تحقيق: محمد رضوان الذاية، دار الثقافة، لبنان، د.ط، د.ت.
- ٤ - مبارك، زكي: *النثر الفني في القرن الرابع الهجري*، د.ط، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ١٩٣٤ م.
- ٢٥ - ابن المعتز، أبو العباس عبد الله بن المعتز (ت ٢٩٦ هـ): *كتاب البديع*، شرحة وحققه عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠١٢ م.
- ٢٦ - الملائكة، نازك: *قضايا الشعر المعاصر*، دار الملايين، بيروت، ط ٧، ١٩٨٣ م.
- ٢٧ - ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم (ت ٧١١ هـ): *لسان العرب*، دار صادر، بيروت، ط ١، ٢٠٠٥ م.
- ٢٨ - ابن النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل التحتوي (ت ٣٣٨ هـ): *شرح القصائد المشهورات، الموسومة بالمعلقات*، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت.
- ٢٩ - ابن النديم، محمد بن إسحاق، أبو الفرج (ت ٣٨٤ هـ) : *الفهرست*، دار المعرفة، بيروت، ١٩٧٨ م.
- ٣٠ - هلال، ماهر: *جرس الألفاظ ودلالتها في البحث البلاغي والنقد* عند العرب، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٠ م.
- ٣١ - يموت، غازي: *نظريّة الشّعر عند قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشّعر*، دار الفكر اللبناني، بيروت، ١٩٩٢ م.

